



BIANCOENERO EDIZIONI A FA' LA COSA GIUSTA CON L'ALTA LEGGIBILITA'

**Un progetto per avvicinare i ragazzi alla lettura,
anche quelli che fanno fatica a leggere.**

Roma 9 marzo 2010 – La cosa giusta secondo biancoenero edizioni, presente alla settima edizione della manifestazione alla Fieramilanocity, è restituire ai ragazzi il gusto della lettura. Un dato su tutti: il 50% dei ragazzi in età scolare non legge alcun libro oltre a quelli di testo (fonte AIE). Se oltre il 4% di loro soffre di dislessia, il disturbo dell'apprendimento più diffuso nella popolazione scolastica, i non madre lingua sono più del 6% (dati MIUR). A questi si aggiungono i molti "lettori riluttanti" che rinunciano ad accostarsi ai libri, spesso perché non stimolati a farlo.

Per loro biancoenero ha studiato assieme a un gruppo di terapisti il progetto **ALTA LEGGIBILITA'**, che segue precisi criteri linguistici e tipografici per facilitare la lettura senza rinunciare alla qualità e allo stile della narrazione.

Queste le caratteristiche del progetto:

- **controllo sintattico e lessicale**

nell'adattamento viene cercato un equilibrio tra l'esigenza di rispettare il testo originale e la necessità di una struttura sintattica non troppo complessa. Periodi di lunghezza contenuta, soggetti dell'azione espliciti. Controllo lessicale, perché all'interno della stessa pagina non ci siano troppi termini 'difficili'.

- **abbattimento delle barriere tipografiche**, attraverso

- carattere open-type (font originale Leggimi®) con lettere speculari differenziate, studiato per i dislessici
- paragrafi spaziatissimi per rendere la pagina più leggera
- righe di lunghezza irregolare per seguire il ritmo della narrazione
- carta color crema e opaca, per stancare meno la vista

I consulenti scientifici

I criteri sintattici, logico concettuali e tipografici dell'Alta Leggibilità sono stati individuati con la consulenza scientifica di Roberta Penge e di Lucia Diomede del Dipartimento di Scienze Neurologiche, Psichiatriche e Riabilitative dell'Università degli Studi "la Sapienza" di Roma e di Alessandra Finzi, psicologa cognitiva.

"I nostri libri sono concepiti e realizzati per incoraggiare il lettore e farlo sentire a proprio agio", spiega **Irene Scarpati**, direttore editoriale di biancoenero edizioni. "A un ragazzo con difficoltà di lettura spesso si propongono libri per una fascia d'età inferiore, con il risultato che l'aspetto del libro lo imbarazza e il contenuto lo annoia."

Il progetto ALTA LEGGIBILITA' è stato adottato da biancoenero per le collane di biancoenero edizioni Leggimi! e Raccontami – I grandi classici più facili da leggere.

biancoenero edizioni s.r.l.

via dei barbieri 6 - 00186 Roma – tel/fax 06 6874091 – info@biancoeneroedizioni.com – www.biancoeneroedizioni.com



Leggimi! è l'unica collana italiana di narrativa contemporanea dedicata a bambini e ragazzi dislessici e a tutti quelli che per altri motivi hanno difficoltà di lettura. Il progetto è di biancoenero edizioni in coedizione con la Sinnos editrice, e riprende l'esperienza della casa editrice britannica Barrington Stoke. Tra gli autori della collana, Lia Levi, Janna Carioli, Kaye Humansky, Adele Geras.

Raccontami – I grandi classici più facili da leggere è la collana di audiolibri che restituisce ai ragazzi il piacere di leggere e di ascoltare i grandi romanzi di tutti i tempi, affidando ad autori e curatori professionisti la traduzione e l'adattamento – con i criteri di Alta Leggibilità – dei capolavori di London, Stevenson, Verne, Dickens, Twain, Defoe, Burnett. La voce narrante è invece di attori come Giulio Scarpati e Pierfrancesco Poggi; l'ascolto del testo è importante per recuperare ritmo e intonazione, elementi che spesso sfuggono a chi ha difficoltà o poca consuetudine con la lettura.

I titoli della collana Raccontami

Zanna Bianca, di Jack London

Lo strano caso del dr Jekyll e di Mr Hyde di R. L. Stevenson

Le avventure di Huckleberry Finn di Mark Twain

Il Giardino Segreto di Frances H. Burnett

Il Richiamo della Foresta di Jack London

Il Giro del Mondo in 80 giorni di Jules Verne

Robinson Crusoe di Daniel Defoe

Il Canto Di Natale di Charles Dickens

Di prossima pubblicazione:

Ventimila leghe sotto i mari, di Jules Verne

Le Tigri di Mompracem, di Emilio Salgari

Il segno dei quattro, di Arthur Conan Doyle

Ufficio stampa biancoenero edizioni:

Barbara Ruiz b.ruiz@biancoeneroedizioni.com +39 06 6874091

biancoenero edizioni s.r.l.

via dei barbieri 6 - 00186 Roma – tel/fax 06 6874091 – info@biancoeneroedizioni.com – www.biancoeneroedizioni.com



biancoenero edizioni s.r.l.

via dei barbieri 6 - 00186 Roma – tel/fax 06 6874091 – info@biancoeneroedizioni.com – www.biancoeneroedizioni.com